

المقتطف

الجزء الرابع من المجلد الثالث والأربعين

١ أكتوبر (تشرين الأول) سنة ١٩١٣ - الموافق ١ ذي القعدة سنة ١٣٣١

مبدأ الاتصال

من خطبة الأستاذ السراويلي لرئيس مجمع تقدم العلوم أمير بطالي الذي عقد في برمنجهام في ١٠ سبتمبر الماضي

أبتدى^١ بالأسف الشديد لوقوع الفاجعة التي جعلتني أنبأ هذا الخبر الآ وحي وفاة السر
وليم هويت فإنه كان صديقاً حميماً لكثيرين من الحضور هنا وكنت أود أن يتعرف به
أهالي برمنجهام ويسمعوا من لسانه عن العمل العظيم الذي عملهُ متقدماً رغب السطة في
إنشاء معلمات الدفاع عنها^(٢)

ثم إن خطبة رئيس هذا المجمع ليست مجلاً لتدوين الريح والغسارة ولكن لا يلقى بنا
إن نبدي سنة جديدة من سني جمعنا من غير أن نشير إلى ثلاث خسائر أخرى خسرتها في
السنة الماضية الأولى ذلك الشهم الذي تعلق على العلوم العالمية نعلق غاؤ وقد رأس جمعنا
لما اجتمع في مدينة يورك منذ اثنين وثلاثين سنة^(٣) وهو السرجون ليك الذي صار لورد أفبيري
فإنه خدم العلم خدمة نصوحاً عن شغف به كأنه فن من الفنون الجميلة . وبذل قواه العظيمة
ومقامه في الهيئة الاجتماعية في خدمة الدين لم يولدوا في نعمة مثله

وخسر العالم بوفاة السرجون دارون عالمًا فلكيًا رياضيًا خلد ذكره باشتغاله في حل

(١) [المقتطف] كان السراويلي مرتباً سحياً رئيساً للمجمع فتوفي منذ عهد قريب واختير السراويلي لرئيساً بدلاً منه

(٢) [المقتطف] نجد خطبة السرجون ليك منشورة في المجلد السادس من المقتطف والصفحة ٥٢٠ وما بعدها وموضوعها تقدم المعارف في خمسين سنة أي منذ إنشاء المجمع البريطاني إلى ذلك الحين

مسائل المد والجزر ونحو ذلك من الاحداث الطبيعية . ولقد كان رئيساً لمجمعنا حينما زرنا جنوب افريقية منذ عهد غير بعيد

واظهاره الثالثة الكبرى هنري بوانكره ذلك الرياضي النابغة من فواخ جيراننا الذي غاص في اعوص مسائل الرياضيات فاستجلى كنهها بعقله الفلسي وصدق بلاغته في ايضاح النوايس الطبيعية وما ترتب عليها من التنوع بتقدم المعارف فبلة الدين بسهل طيبهم لهم هذه المواضع المربصة . ولا اقول اني اوافقه على كل ما كتبه او قاله في الطبيعيات ولكن ما من احد من المشتغلين بالعلوم الطبيعية الا وما بحث بوانكره تسهويه وسأشير الى بعضها في ما يلي

ولا بد لنا الآن من ان ننفي عن ذكر كثيرين غير هؤلاء وعن الاشارة الى اعمالهم ونحصر كلامنا في العلم نفسه نسأل اولاً ما هي الميزة التي يمتاز بها عصرنا وبماذا يشر رغبنا عما فيه من الاضطراب . يختلف الجواب عن هذا السؤال باختلاف الذين يجيبون عنه اما انا فاقول انه يشر بتقدم سريع مزوج بشك اساسي

فان التقدم السريع لم يكن من سمات النصف الاخير من القرن التاسع عشر او على الاقل لم يكن من سماته في الطبيعيات . وضعت فيه اساس راسخة متينة بنيت عليها مباني المعارف محكمة متماسكة ولكن لم تنفتح فيه ارض جديدة لتقام عليها مباني جديدة . « وظهر كأن حقائق الطبيعة عُرِف كل ما هو جوهرى منها وقل الامل باكتشاف حقيقة اخرى جديدة وانحصر عمل الباحثين في الفصل بين الآراء المتباينة والتفريق بين الفاضل والمفضول منها او في اكتشاف شيء عرضي يقوي هذا الرأي او ذلك » كما قال شستر

لما ثبت سنة ١٨٨٨ وجود امواج الاثير التي قيل بها قبلاً واكتشفت اشعة رنتجن سنة ١٨٩٥ والاشعاع الذاتي سنة ١٨٩٦ واستفرد الالكترتون سنة ١٨٩٨ قويت الآمال باكتشافات مهمة فكثرت الامور الجديدة المتجانسة كانت او نظرية او حدسية منذ ابتداء

قرننا هذا ولذلك قلت ان التقدم سيكون سريعاً وسيكون كلامي على هذا التقدم وجيزاً لانه لا يعلم في اي جهة يتجه واما الشك الاساسي فسأتكلم عنه بالتفصيل

ولا اعني بالشك هنا الشك الديني الذي كثر الكلام عليه والجدال فيه لان سؤره ذلك الجدال قد دخلت الآن والحصون التي لجأ اليها لا تحتمل الهجوم . ودارت رحى الحرب بين رجال العلم انفسهم وشاركهم فيها رجال الفلسفة فوقف اعظم القديم وقفة المترهبين

التحيز راجحاً ان يستفيد من هذا الخضم . وهو يجب ان بعض الحصون هجر لغير سبب كافٍ ولا بدءاً من استرداد . واذا تركنا الجواز وعدنا الى الحقيقة الناصحة فلنا ان الخضم يجب ان يفض ما انكره لان ليس له ادلة كافية قد يكون حقيقياً ولذلك لقت الكرامة اللاهوتية القديمة و اشار اصحابها باشتغال الدين والمسألة

ولو اردت ان اشرح كل المسائل العلية والفلسفية التي وقع اختلاف فيها لاضطرت ان اتلومن الخطب أكثر مما بتلى في هذا الجمع ولكني اشير الى ام هذه المسائل بكلمة او كلمتين على كل مسألة منها

في التسيولوجيا مدار اختلاف على مسألة الحياة وقد بسط سلفي الكلام عليها في الاجتماع الماضي (١)

وفي الكيمياء على بناء الاجسام الجوهري ومادة ادرى الناس بعقبات هذه المسألة (٢) وفي البيولوجيا على الوراثة والمرجح ان خلفي سيتناول هذا الموضوع وبسطة احسن بسط هذا من حيث اختلاف في المواضيع الجوهريّة الكبرى ويتلوه اختلاف في مواضيع اخرى كفصول التعليم في علم التعليم وحقوق الملكية وكل المسائل المعاشية في علم الاقتصاد والسياسة حتى حقوق النساء

واخيراً مسألة الاتصال في العلوم الرياضية والطبيعية . وقلنا يفهم المراد بهذه الكلمة ولذلك ساشرحها مفصلاً

وهناك امر اخر اهم من هذه المسائل كلها وموضوع جوهرى اساسى وهو البحث الدقيق عن صحة الاسس العلية والبشك الفلسفى الذى زاه أخذاً في الازدياد ومن نتائج الرب في صحة الاحكام العقلية والاعتراف بقصور المدارك العلية . فان العلم من اشغال العقل ويجب ان ينظر فيه الى الامور كلها بين العقل والتمنئ فليس له ما يجب وما يكره ولا له غرض يرمى اليه الا الحق اوكما قال برونر ان رسل واجاد « ان محور البحث العلمى ان لا يلتفت المرء الى ما يجب ويوضيه اذا اراد ان يدرك الحقائق »

وهذا التقيد هو الذى يجعل للعلم شأنًا وثورة ولكنة اذا بولغ فيه حتى يتجاوز حد النفع ووصل الى ربوع التكمم والفسطة صار سبباً لضعف العلم لان طبيعة الانسان شئ كبير وعقله جزء صغير من طبيعته والعقل حديث النشأة ولذلك يصيبه ما يصيب الاشياء الحديثة

(١) هو الاستاذ شيرولجند عطية في منتصف أكتوبر ونوفمبر وديسمبر من السنة الماضية وبقراير من هذه السنة (٢) هو السروليم رمزي ولجند عطية في منتصف ديسمبر سنة ١٩١١

ويجب عليه ان لا يحسب انه هو الانسان كله واعلمه ليس افضل شيء في الانسان
ومن المحقق ان بعض الاشياء المهمة جداً لا محل لها في العلم بل محلها في الشعر
والآداب ولذلك ساء ظن البعض بالعلم وكراهوه . العلم يستلزم القياس والنظام فاذا دخل
مرتفاً لا محل فيه للقياس فمداره فيه قليل او كما قال المستر بلقور بالامس حينما فتح جناحاً
في العمل الطبيعي الوطني « ان مدار العلم القياس فالاشياء التي لا تقاس لا محل لها فيه او لا
يلتفت اليها ولكن الحياة والجمال والسعادة امور لا تقع تحت القياس وتر وجد مقياس
للسعادة لا ابتدأت السياسة تصير علماً »

والعواطف والبدييات والسلائق اقدم من العلم جداً ولا يمكن اغضاه الطرف عنها اذا
اردنا ان ندرك كل ما في الوجود . وقد يجوز للعلماء ان يفضوا الطرف عنها في مباحثهم العلمية
ولكن هذا لا يجوز للفلاسفة . ولذلك اخذ الفلاسفة يرتابون في كليات العلم ويقولون اننا
تطرفنا في تعميم النتائج العملية التي تجت في معاملنا مثل ناموس حفظ القوة قبل هو مضطرد
دائماً أو لا يوجد ما يخالفه احياناً

وقد جرى العلية بحرى الفلاسفة في نقض القضايا العلمية القديمة واخذ الطبيعيون
والرياضيون يرتابون في صحة قوانين الميكانيكيات وانطباقها دائماً في كل مكان . ومن المحتمل
ان يبدلوا قوانين نيوتن بقوانين اخرى ادق منها

بل قد اشار بعضهم بقوانين للميكانيكيات غير قوانين نيوتن اساسها ما كُشف حديثاً
من حدوث التغير في الاجسام اذا كانت متحركة بسرعة فائقة مماثل سرعة النور فقد ظهر ان
شكل الاجسام وجرمها هما من ملاسات سرعتها فاذا زادت السرعة زاد الجرم وتغير الشكل
ولكن ذلك قليل جداً في الاحوال العادية حتى لا يشعر به

الى هنا لا ارسم ما اعترض عليه ابي اني لا اعترض على تقرير الواقع ولكني لا اراه
موجباً لتغيير علم الميكانيكيات المبني على قواعد نيوتن . ولا تنتقض قاعدة نيوتن الثانية اذا كان
جرم الجسم متغيراً ان جرم نقطة المطر يتغير في ولوها وجرم الارض يتغير بسبب ما يقع
عليها من النيازك وجرم الشمس يتغير بالاشعاع وجرم القاطرة بجروج البخار وجرم
الانسان دائم التغير واذا لم يوجد غير الفرق فكيف يد متغيراً لجرم الجسم حتى لقد يحمله من
الاجسام الميكرومكوية

فلا داعي لترك قوانين نيوتن ولا ما يمنع الاحتفاظ بها كلها على شرط ان نصيب اليها ما
اوصلتنا اليه المباحث الجديدة

ولقد حاول البعض ترك هندسة أفيلدس وقالوا انها تلتفت الى وجه واحد من وجوه البحث . وحاول غيرهم نفي حفظ المادة او بقاءها الذي كان عمدة الكيمياء في القرن التاسع عشر . ونفي وجود الاثير من الفضاء الذي كان مدار الطبيعيات في القرن التاسع عشر . ولقد اشار الاستاذ شستر الى ترجيح رجال العلم بكل مذعب جديد فقال « ان مرونة الانكار العلمية في هذا العصر حتى توافق كل امر جديد ظاهرة من ان الآراء التي كان لها شان كبير عند آباءنا تركناها الآن عن طيب نفس فقد كان ابائنا يقولون ان عدم تغير جرم الاجسام امر لازم لا انفكك عنه اما الآن فلا يجد التلامذة اقل صعوبة في قولهم ان الجرم يتغير بتغير السرعة ولو لم يدركوا نتائج هذا الامر »
وهذه السرعة في قبول الافوال الجديدة في الطبيعيات قد تكون سبباً لزيادة الشك العلمي لاجل اعادة الموازنة

وهناك نوع آخر من الشك وهو اوسع نطاقاً . فقد قال البعض ان كل التوايس التي اثبتتها علماء الطبيعة وشرحوها ليست من الحقائق في شيء وانما هي اصطلاحات لا غير والانسان لا يستطيع ان يعرف حقيقة الاشياء ولا ارنقى عقله الي هذا الحد وكل ما نستطيعه انما هو التعبير عن الاشياء تعبيراً كافيّاً لا غرضنا وتفسير المراد بها . وقد نفي البعض هذا التفسير وقالوا اننا لا نستطيع تفسير شيء وغاية ما نستطيعه هو وصف الاشياء والافعال . قال غثاف كرسوف « ان غرض العلم وصف الظواهر الطبيعية لا تفسيرها فاذا عبرنا عن النسبة بين ظاهرتين طبيعيتين بمعادلة جبرية فقد فعلنا كل ما نستطيع فعله واذا تجاوزنا ذلك دخلنا معرض الحدس والتخمين »
ولكن آراء الذين يرتابون في مقدرة الانسان على تفسير الظواهر الطبيعية لا تكفي للاتناع وقد انتقدم الاستاذ شستر بقوله

« ان الاجسام الذي كنا نمده اكر اعداء العلم صار الآن انما يُعبد . قد لا نصل ابدأ الى معرفة تركيب الجوهر الفرد وحقيقة بناء الاثير ولذلك يقولون لنا لماذا تخمبون انفسكم في البحث عنهما أفليس الاجدربنا ان نتكلم كلاماً تاماً عن تبدؤ القوة والخطوط المنبثقة والانارات المهمة التي يصر بها عن بعض الملبسات الطبيعية . وما احساس هذا التعليم الجديد سوى الجبن والخوف من ظهور الخطأ وعندني ان منه خطراً أكيداً على تقدم العلم واذا سلنا انه يستحيل علينا ان نصل الى ابعده من الامور السطحية في الظواهر الطبيعية يبقى الفرق بين الاسلوبين المشار اليهما ان الواحد يقتصر بجهله والثاني بأصل طيبه »

ونظير الشكوك الجديدة بلجلى بيان في قول بوانكازره حيث قال « ان المبادئ ليست سوى حدود ومصطلحات لكنها مستنتجة من قواعد مثبتة بالامتحان وقد جمعت هذه القواعد مبادئ ينسب اليها العقل قيمة مجردة . فاوليات افليدس في الهندسة ليست سوى قضايا اصطلاحية اتفق الناس عليها ولا يجوز ان نسال هل هي صحيحة او غير صحيحة كما لا يجوز ان نسال هل المقياس المترى صحيح او غير صحيح ولكن هذه المصطلحات حسنة مناسبة
 « وسواء كان الاثير موجوداً حقيقة او غير موجود ليس بالامر الجوهري والامر الجوهري ان كل الحوادث تحدث كأن الاثير موجود وفرض وجوده صالح لتفسير الظواهر الطبيعية . وهل لدينا سبب آخر للاعتقاد بوجود الاجسام المادية . انا افرض وجودها لمناسبتها »
 وهانذا انتبس من السرحس لامور كلاماً بعدة تريناً للكلام المتقدم قال « مالت الالكار حديثاً الى القول بان باني العلم الطبيعي النظرية اكثرها وهي ليست سوى سراب بقية بعد ان كان يقال انها صورة حقيقة تبين نسبة الاشياء بعضها الى بعض . .
 وخير وسيلة لتقليل الشكوك ان يعرف الانسان حقيقة هذه التصورات وطرق تطبيقها نقلًا تتفق عليه مخالفتها اذا كانت مخيفة »

وما يستحق الالتفات ان هذا النوع من الشك العلمي المشار اليه اتجه التديق العلمي وان النواميس البسيطة التي كنا نعتمد عليها كانت بسيطة ومهولة الكشف لان عدم تدقيتنا في البحث عنها اخفى عنا ما في الطبيعة من النواميس المتصلة بها . فتوانين كبر لا تغلو من الخطأ ولو عرف كل ما نعرفه الآن مما يتعلق بها لما اكتشفها فالسيارات لا تسير في انلاك اهليلجية بل في نوع من الهيبوسيكلويد او ما يشبه الهيبوسيكلويد ويقال مثل ذلك عن ناموس بويل (لانضغاط الغازات) وغيره من قوانين الكيمياء الطبيعية فبها لا تجري بالدقة التي ظهرت لها اولاً . والناوميس البسيطة صحيحة لداتها ولكن تتصل بها بعض المتلاسات فتغير مجراها . قال بوانكازره في هذا المعنى ما يأتي واني وافقه على اكثره

« خذ مثلاً لذلك قواعد انكسار النور فان قرزول وضع لها نظرية بسيطة اثبتها الامتحان ثم ظهر من البحث المدقق ان صحتها تقريبية وانها تختلف احياناً . ثم عرفت اسباب هذا الاختلاف فبقيت كل الامور الجوهريّة في نظرية قرزول على حالها . وقد قيل انه لو كان عند نيوتن آلات فلكية ادق من آلياته عشرة اضعاف لما وجد كبر ولا نيوتن ولا علم الفلك . ولا يخفى على من يعلم من العلوم ان يتأخر ظهوره الى ما بعد اثبات آلياته وهذا نفس ما هو حادث

الآن في علم الكيمياء الطبيعية فان واضعيه يرون ما يلبكهم من دقة الارقام حيث تصل الى كثير من المنازل العشرية ولكنهم شديدو الامل يمتن الختام . ومضى زادت مآثرنا بنحو خاص المادة رأينا الاتصال متسلطاً على كل شيء . ويصعب علينا ان نثبت وجود الاتصال ببرهان قاطع ولكن اذا لم يكن الاتصال موجوداً فالعلوم كلها عمال »

فما اشار بوانكاره الى مرضوعي اي الاتصال لانه اذا اردنا ان نقتص مناظرات العلماء الطبيعيين في هذه الايام رأينا انها قائمة بين الذين يشترن الاتصال وبين الذين ينكرونه ويشترن الانفصال

وظاهر الامر ان الاجسام كلها منفصلة بعضها عن بعض ولكن الهواء يوصل بينها ثم ترى جواهر كل جسم منها منفصلة بعضها عن بعض فنفرض وجود الاثير ليوصل بينها . فالاجسام الارضية غير متصلة ولكن هل نثق عند هذا الحد وهل للاشياء حد او هي غير متناهية

العلوم صعبة الآن الى ان كل شيء مؤلف من اجزاء منفصلة بعضها عن بعض فالمداد مؤلف من الجواهر كما ان نوع الانسان مؤلف من افراد الناس اي من رجال ونساء واولاد يمدون عدداً فرداً او نفساً نفساً . فالاتصال امر وهمي ترى الماء جسماً واحداً فتمسب ان دقائقه متصلة متلاصقة ولكن مركب في الحقيقة من دقائق منفصلة ساذجة في الاثير الذي يوصل بينها لان الاثير متصل الاجزاء . ومن هذا النيل رمل البحر وشعر الرأس وطوائف الناس فانها كلها مؤلفة من افراد لا تضحى لان احصاها مستحيل بل لانه صعب . وهذا شأن دقائق فطرة الماء فان عددها يفوق عدد قطرات الماء في البحر المحيط ولكن عددها غير مستحيل كما ان عدد حبوب الرمل غير مستحيل ولو كان صعباً . وكل ما يمكن عدده فهو مركب من اجزاء منفصلة بعضها عن بعض . ولذلك يمكنك ان تعد النقود والايام والسنين والناس واذا اردت ان تعد شيئاً متصلاً وجب ان تجزئته قبلاً الى اجزاء وبغير ذلك لا يمكن اطلاق العدد عليه كمرارة اليبس وسرعة الطائر وشد الحبل وقوة التيار ولكنك اذا جزأته بقيت منه بقية صماء لا تجزأ

ولقد يقال كيف تطلق الاتصال على العدد فالاعداد الطبيعية ١ و٢ و٣ تظهر منفصلة ولكن توجد كصور تصل بينها فكيف نعلم انها غير متصلة حقيقة بواسطة هذه الكسور (١)

(١) اراد بالعدد العدد المطلق الذي يكن قسمته من غير باق لا العدد الاسم الذي الخاتم
على منه باق

وكل فصل وجد بين الاشياء اتسع به نطاق المعارف فاكتشاف دالتن لوجود نسبة عددية بين عناصر المركبات الكيماوية كان له أكبر شأن في علم الكيمياء ثم ايان بروث ان عدد الجواهر في كل عنصر هو عدد منطلق فالجواهر مؤلفة من وحدات معدودة . ومن المحتمل ان القوة مؤلفة ايضا من وحدات . وقد وجد فراادي ان الكهرباء تُعَدُّ بالمادة كشيء معدود بشيء معدود اي ان كمية محدودة منها تُعَدُّ بكمية محدودة من المادة ومن ثم ثبت ان الكهرباء مؤلفة من دقائق محدودة معدودة اي ان لها جواهر فردة كما ظن فراادي ومكسول وهي التي سماها جستن ستوني بالالكترونات ودرسها كروكس في الانابيب المفرغة ووزنها وقاسها هو والسر جوزف جون طمسن واطن ذلك في هذا المجمع لما اجتمع في دوفر^(١) سنة ١٨٩٩

والالكترون هو الجهر الفرد من الكهرباء السلية وقد لا يفي وقت طويل حتى يكتشف الجهر الفرد من الكهرباء الايجابية . والعلماء مختلفون الآن في جوهر الكهرباء الايجابية فيقول فريق منهم انه كرة مماثلة الاجزاء تدور فيها الالكترونات في مدارات منتظمة وحجم هذه الكرة يماثل حجم الجهر الفرد من المادة . وقال غيرم ان جوهر الكهرباء الايجابية مؤلف من نواة ايجابية تحيط بها الالكترونات اكبر منها . وقال آخرون ان الجواهر السلية والجواهر الايجابية هي مثل الشيء وصورته التي تظهر في المرآة . ولا يعلم حتى الآن كيف لتجمع جواهر الكهرباء حتى تكون منها جواهر المادة

والمفنون ان المنطيسية مؤلفة من جواهر فردة وقد سمي كل جوهر منها منتظون قبل

ان يكتشف

والظاهر ان هذا التجزء الى جواهر او دقائق شامل للجسام الحية ايضا فان دقائقها هي الخلايا التي يتركب منها جسم الحيوان والنبات ولكل خلية اجزاء معلومة كالنواة والنوية والجدران وهي تشير الى وجود الاتصال . وقد ثبت الاتصال بتاموس مندل في الوراثة وتنوع النسل بتنوع الخلايا التي تنتقل اليه

فما يقال من ان الطفرة في الطبيعة محال مردود والثابت تقيضه اي ان كل شيء يحدث بالطفرة والوثوب من شيء الى آخر ومن حالة الى اخرى لكن لا شبهة ايضا بوجود الاتصال وهو اساس النشوء كما يقول كل علماء البيولوجيا فلا فاصل بين الانواع والتسلسل متصل من ادنى انواع الاميبا الى الانسان

متأني البقية

(١) نجد خطأ جدي في مقتطف نوفمبر وديسمبر سنة ١٨٩٩